

Two new diterpenoids from *Isodon japonica*

Suping Bai, Xiaoling Jin and Li Yang*

National Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University, Lanzhou 730000, China

Two new diterpenoids, maoyecrystal J (**1**) and maoyecrystal K (**2**), together with five known diterpenoids, effusanin A (**3**), isodonal (**4**), isodonoiol (**5**), rabdosinate (**6**) and rabdosin B (**7**) were isolated from *Isodon japonica* (Burman f.) Hara. The structures of the two new compounds were assigned $1\alpha,6\beta,7\beta$ -trihydroxy- $7\alpha,20$ -epoxy-*ent*-kaur-11(12),16(17)-dien-15-one (**1**) and $6\beta,11\alpha$ -dihydroxy- 16β -methoxymethyl- $6,20$ -epoxy- $6,7$ -*seco-ent*-kaur-15-one- $1\alpha,7$ -olide (**2**) on the basis of HR-MS, ^1H , ^{13}C and 2D NMR spectroscopic methods.

Keywords: diterpenoids, *Isodon japonica*

Isodon japonica (Burman f.) Hara (Labiatae) has been used as folk medicines in China and Japan as an antibacterial, anti-inflammatory, stomachic and anthelmintic for long time.¹ Phytochemical studies on this plant collected in different regions have led to identification of over thirty *ent*-kauranoids.^{2–13} In our effort to find biologically active components from Chinese medicinal plants¹⁴ we found that *I. japonica* (Burman f.) Hara collected in Jiyuan prefecture of Henna province, China, afforded two new diterpenoids, *i.e.*, $1\alpha,6\beta,7\beta$ -trihydroxy- $7\alpha,20$ -epoxy-*ent*-kaur-11(12),16(17)-dien-15-one (**1**), (maoyecrystal J), and $6\beta,11\alpha$ -dihydroxy- 16β -methoxymethyl- $6,20$ -epoxy- $6,7$ -*seco-ent*-kaur-15-one- $1\alpha,7$ -olide (**2**), (maoyecrystal K), together with five known diterpenoids, *i.e.*, effusanin A (**3**), isodonal (**4**), isodonoiol (**5**), rabdosinate (**6**) and rabdosin B (**7**). We report the isolation and structure elucidation of the two new compounds and their total ^1H and ^{13}C NMR chemical shifts assignments (Fig 1).

The dried and powdered leaves of *I. japonica*, which were collected from Jiyuan prefecture of Henan province, China and identified as *Isodon japonica* (Burman f.) Hara by Professor Changshan Zhu, Henan Agriculture University, China, were extracted with 70% Me₂CO followed by silica gel column chromatographic separation to give compounds **1–7**.

Compound **1** was obtained from the MeOH eluant as colourless plates. The HR-ESI-MS spectrum exhibited an M+Na ion peak at m/z 369.1665, corresponding to a molecular formula of C₂₀H₂₆O₅ (calcd. for M+Na 369.1672). Its ^1H , ^{13}C and DEPT NMR spectra coupled with the IR spectrum revealed the presence of an exocyclic double bond conjugated with a carbonyl group [IR: 1630 and 1707 cm⁻¹; δ_{H} 5.92 and 5.21 (each 1H, s); δ_{C} 114.4, 150.6 and 209.3], an endocyclic double bond [IR: 1593 cm⁻¹; δ_{H} 6.42 (1H, dd, $J=9.2, 2.8$ Hz) and 6.25 (1H, ddd, $J=9.2, 9.2, 2.8$ Hz); δ_{C} 128.2 and 132.9], two methines containing oxygen [δ_{H} 4.27 (1H, dd, $J=8.4, 4.0$ Hz) and 3.88 (1H, dd, $J=8.0, 6.8$ Hz); δ_{C} 74.4 and 71.9], a methylene containing an oxygen [δ_{H} 4.61 and 4.35 (each 1H, AB, d, $J=10.1$ Hz); δ_{C} 64.9 (t)], two methyls [δ_{H} 1.15 (3H, s) and 1.01 (3H, s); δ_{C} 32.5 and 21.1], three methylenes (δ_{C} 39.2, 32.9 and 29.7), three methines (δ_{C} 63.4, 52.5 and 37.7), and four quaternary carbons including a ketalic carbon (δ_{C} 60.8, 43.9, 33.9, and 97.4). The signals at δ_{H} 9.04 (1H, br), 6.77 (1H, d, $J=8.4$ Hz) and 6.14 (1H, br) in the ^1H NMR spectrum and the absorption at 3265 cm⁻¹ in the IR spectrum suggest the existence of three hydroxyl groups. With reference to the known structures of diterpenoids from the *Isodon japonica*,^{2–13,15} this suggested that compound **1** might be an epoxy-*ent*-kaurane diterpenoid with three hydroxyl groups and an endocyclic double bond. Careful comparison of the ^{13}C NMR data of **1** with those of effusanin A (**3**)¹⁵ revealed a close similarity between the two molecules except that the C-11 and C-12 methylenes (δ_{C} 20.2 and 30.1) in **3** were replaced by

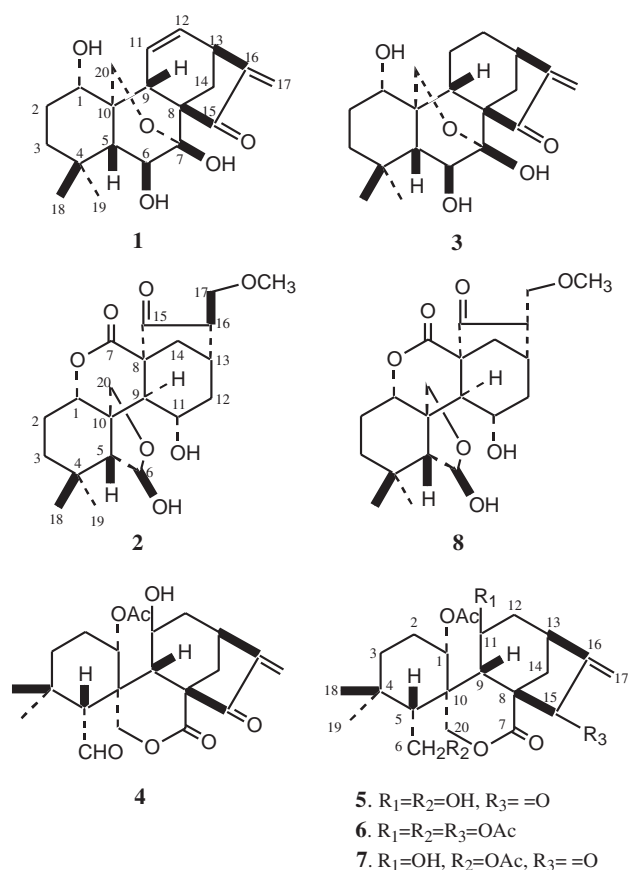


Fig. 1 Molecular structures.

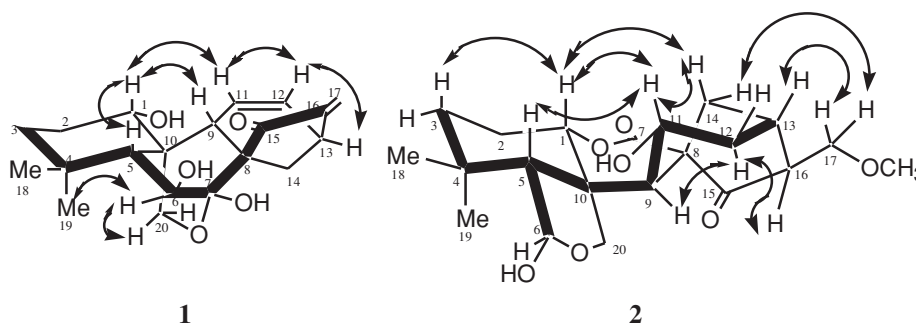
the endocyclic double bond (δ_{C} 128.2 and 132.9) in **1**. The location of this double bond can be confirmed by the clear HMBC correlations of H-11 with C-8, C-9, C-13, and H-12 with C-9, C-13. The location of the 1-OH was confirmed by the HMBC correlations of H-2 α , H-2 β and H-20b with C-1 (δ_{C} 71.9), and that of H-1 with C-20. The location of the 6-OH was confirmed by the HMBC correlations of H-6/C-4, H-6/C-7, H-6/C-8, along with the H-H COSY correlation of 6β -OH with H-6 α . The relative configurations of the 1-OH and 6-OH are deduced to be α - and β -oriented, respectively, from their coupling constants (δ_{H} 3.88, 1H, dd, $J=8.0, 6.8$ Hz for H-1 β , and δ_{H} 4.27, 1H, dd, $J=8.4, 4.0$ Hz for H-6 α), and confirmed by the NOESY correlations as shown in Fig. 2. Therefore, the structure of **1** was assigned as $1\alpha,6\beta,7\beta$ -trihydroxy- $7\alpha,20$ -epoxy-*ent*-kaur-11(12),16(17)-dien-15-one, and named maoyecrystal J. The total ^1H and ^{13}C NMR chemical shift assignments together with the HMBC correlations of **1** are listed in Table 1. Also listed are ^{13}C chemical shifts of **3** for comparison.

* Correspondence. E-mail: yangl@lzu.edu.cn

Table 1 ^1H (400 MHz) and ^{13}C (100 MHz) NMR chemical shifts of **1** and **3** and HMBC correlations of **1**^a

No.	δ_{C}		δ_{H} (J in Hz)	HMBC (H \rightarrow C)
	1	3		
1	71.9, d	73.3, d	3.88 (dd, 8.0, 6.8, H-1 β) 6.14 (br. s, OH-1 α)	H-2 α , H-2 β , H-20b
2	29.7, t	30.4, t	1.88 (m, H-2 α , H-2 β)	H-3 α , H-3 β
3	39.2, t	39.1, t	1.34 (m, H-3 α), 1.40 (m, H-3 β)	H-2 α , H-2 β , Me-18, Me-19
4	33.9, s	34.0, s		H-2 α , H-2 β , H-5 β , H-6 α , Me-18, Me-19
5	63.4, d	61.3, d	1.57 (d, 4.0, H-5 β)	H-3 β , H-9 β , Me-18, Me-19, H-20a
6	74.4, d	74.8, d	4.27 (dd, 8.4, 4.0, H-6 α) 6.77 (d, 8.4, OH-6 β)	H-5 β
7	97.4, s	95.8, s	9.04 (br. s, OH-7 β)	H-6 α , H-14 β , H-20b
8	60.8, s	60.5, s		H-6 α , H-9 β , H-11, H-13 α , H-14 α , H-14 β
9	52.5, d	52.0, d	2.41 (m, H-9 β)	H-5 β , H-11, H-12, H-14 α , H-14 β , H-20a, H-20b
10	43.9, s	41.7, s		H-2 α , H-2 β , H-5 β , H-9 β , H-20a, H-20b
11	128.2, d	20.2, t	6.42 (dd, 9.2, 2.8, H-11)	H-9 β , H-13 α
12	132.9, d	30.1, t	6.25 (ddd, 9.2, 9.2, 2.8, H-12)	H-9 β , H-13 α , H-14 β
13	37.7, d	35.1, d	3.28 (m, H-13 α)	H-11, H-12, H-14 α , H-14 β , H-17a, H-17b
14	32.9, t	26.4, t	2.44 (d, 11.0, H-14 α) 2.86 (dd, 11.0, 4.1, H-14 β)	H-9 β
15	209.3, s	210.9, s		H-9 β , H-13 α , H-14 α , H-17a, H-17b
16	150.6, s	154.3, s		H-14 α , H-17a
17	114.4, t	115.7, t	5.92, 5.21 (each 1 H, s, H-17a, H-17b)	
18	32.5, q	33.2, q	1.15 (s, Me-18)	H-3 α , H-3 β , H-5 β , Me-19
19	21.1, q	22.1, q	1.01 (s, Me-19)	H-3 α , H-3 β , H-5 β , Me-18
20	64.9, t	63.7, t	4.61, 4.35 (each 1 H, AB, d, 10.1, H-20a, H-20b)	H-1 β , H-5 β , H-9 β

^aDetermined in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$. ^{13}C NMR multiplicities were established by DEPT.

**Fig. 2** Significant NOESY correlations of **1** and **2**.

Compound **2** was obtained from the MeOH eluant as colourless needles. The HR-ESI-MS spectrum exhibited an $\text{M}+\text{Na}$ ion peak at m/z 417.1879, corresponding to a molecular formula of $\text{C}_{21}\text{H}_{30}\text{O}_7$ (calcd. for $\text{M}+\text{Na}$ 417.1884). Its ^1H , ^{13}C and DEPT NMR spectra coupled with the IR spectrum revealed the presence of a carbonyl group [IR: 1760 cm^{-1} ; δ_{C} 212.5], a δ -lactone [IR: 1716 cm^{-1} ; δ_{H} 4.88 (1H, dd, $J = 10.5$, 7.2 Hz); δ_{C} 76.7 and 171.0], a hemiacetal group [δ_{H} 5.72 (1H, s) and 9.04 (1H, br); δ_{C} 102.1], another hydroxyl group [IR: 3306 cm^{-1} ; δ_{H} 4.50 (1H, m); δ_{C} 63.6], two methylenes carrying oxygen [δ_{H} 4.38, 4.26 (each 1H, AB, d, $J = 9.6$ Hz) and 3.57, 3.48 (each 1H, AB, dd, $J = 9.2$, 4.8 Hz); δ_{C} 73.6 and 71.3], a methoxy group [δ_{H} 3.14 (3H, s); δ_{C} 58.6], two methyls [δ_{H} 0.95 (6H, s); δ_{C} 32.9 and 23.1], four methylenes (δ_{C} 41.6, 37.3, 33.8, and 24.0), four methines (δ_{C} 58.2, 53.9, 52.3, and 31.7), and three quaternary carbons (δ_{C} 57.0, 51.0, and 31.6). With reference to the known structures of diterpenoids from the genus *Isodon*, this suggested that compound **2** might be an enmein type diterpenoid with two hydroxyl groups and one methoxy group. Comparison of the ^{13}C chemical shifts of **2** with those of taibaijaponicain A (**8**)¹³ indicated that the two molecules were almost identical except for the notable down-field shift of C-12 (δ_{C} 41.6 and 32.6 for **2** and **8** respectively) and an appreciable up-field shift of C-14 (δ_{C} 33.8 and 35.0 for **2** and **8** respectively) in **2** in comparison

with those in **8**. These facts suggest that the 16- CH_2OCH_3 of **2** was β -oriented, due to the absence of γ -gauche interaction of the 16 α - CH_2OCH_3 with H-12 α and the presence of γ -gauche interaction between 16 β - CH_2OCH_3 and H-14 α . This configuration was supported by the NOESY correlations of H-16 α with H-12 α , and H-17a with H-13 β , and H-17b with H-14 α (see Fig. 2). Therefore, compound **2** was assigned as the 16-epimer of **8**, namely, 6 β ,11 α -dihydroxy-16 β -methoxymethyl-6,7-*seco*-6,20-epoxy-*ent*-kaur-15-one-1 α ,7-olide and named as maoyecrystal K. The structure and configuration of the molecule were confirmed by HMBC and NOESY as shown in Table 2 and Fig. 2 respectively. The complete ^1H and ^{13}C NMR chemical shift assignments together with HMBC correlations of **2** are listed in Table 2. Also listed are ^{13}C chemical shifts of **8** for comparison.

Compounds **3**–**7** were identified by comparison of their ^1H and ^{13}C NMR, MS and IR spectroscopic data with those reported in literatures as effusanin A (**3**),¹⁵ isodonol (**4**),¹⁶ isodonoil (**5**),^{4,8} rabdosinate (**6**)⁸ and rabdosin B (**7**).⁷

Experimental

Melting points were determined with a Kofler melting point apparatus and uncorrected. Optical rotations were measured on a Perkin-Elmer 241 polarimeter. UV spectra were recorded on a Shimadzu UV-260 instrument. IR spectra were taken on a Nicolet 170 SX FT-IR spectrometer. ^1H , ^{13}C and 2D NMR spectra were recorded

Table 2 ^1H (400 MHz) and ^{13}C (100 MHz) NMR chemical shifts of **2** and **8** and HMBC correlations of **2**^a

No.	δ_{C}		δ_{H} (J in Hz)	HMBC (H \rightarrow C)
	2	8		
1	76.7, d	77.3, d	4.88 (dd, 10.5, 7.2, H-1 β)	H-9 α
2	24.0, t	24.2, t	1.86 (m, H-2 α , H-2 β)	
3	37.3, t	37.4, t	1.31 (m, H-3 α , H-3 β)	Me-18, Me-19
4	31.6, s	32.1, s		H-5 β , Me-18, Me-19
5	53.9, d	54.3, d	3.25 (s, H-5 β)	Me-18, Me-19, H-20b
6	102.1, d	102.6, d	5.72 (s, H-6 α) 9.04 (br. s, OH-6 β)	H-5 β , H-20a
7	171.0, s	171.2, s		H-14 α
8	57.0, s	57.7, s		H-9 α
9	52.3, d	53.1, d	2.88 (d, 11.2, H-9 α)	H-5 β , H-14 α , H-20a, H-20b
10	51.0, s	50.9, s		H-5 β , H-9 α , H-20a, H-20b
11	63.6, d	63.3, d	4.50 (m, H-11 β)	H-9 α , H-12 α
12	41.6, t	32.6, t	1.55 (dd, 14.0, 9.6, H-12 α) 2.94 (m, H-12 β)	H-14 α
13	31.7, d	31.3, d	2.60 (m, H-13 β)	H-17a, H-17b
14	33.8, t	35.0, t	2.32 (dd, 12.0, 4.4, H-14 α) 2.68 (d, 12.0, H-14 β)	H-9 α
15	212.5, s	212.3, s		H-9 α , H-13 β , H-14 β , H-16 α , H-17a, H-17b
16	58.2, d	58.8, d	2.57 (m, H-16 α)	H-12 β , H-17a, H-17b
17	71.3, t	69.3, t	3.57, 3.48 (each 1 H, AB, dd, 9.2, 4.8, H-17a, H-17b)	-OCH ₃
18	32.9, q	33.1, q	0.95 (s, Me-18)	H-5 β , Me-19
19	23.1, q	23.5, q	0.95 (s, Me-19)	H-5 β , Me-18
20	73.6, t	73.9, t	4.38, 4.26 (each 1 H, AB, d, 9.6, H-20a, H-20b)	H-5 β , H-9 α
OCH ₃	58.6, q	56.4, q	3.14 (s)	H-17a, H-17b

^aDetermined in C₅D₅N (for **2**) and acetone-d₆ (for **8**). ^{13}C NMR multiplicities were established by DEPT.

on a Bruker AM-400 NMR spectrometer with TMS as internal standard. HR-ESI-MS was obtained on a Bruker APEX II FT-MS spectrometer.

Extraction and isolation procedures

The dried and crushed leaves of *Isodon japonica* (7.5kg) were extracted three times with Me₂CO/H₂O (7:3 v/v) at room temperature for 5 days. The extract was filtered and the solvent was removed under reduced pressure, and the residue was partitioned between H₂O and AcOEt. The AcOEt fraction gave 131 g of residue after removing the solvent. This residue was separated by silica gel (200–300 mesh) column chromatography with gradient elution of CHCl₃/MeOH (1:0 to 0:1) to give seven fractions which were subjected repeated chromatography (silica gel, gradient elution with CHCl₃/Me₂CO), giving pure maoyecrystal J (**1**, 4 mg), maoyecrystal K (**2**, 2 mg), effusanin A (**3**, 12 mg), isodonol (**4**, 60 mg), isodonoiol (**5**, 600 mg), radosinate (**6**, 8 mg) and radosin B (**7**, 30 mg). The structures of the two new compounds **1** and **2** were identified as mentioned above. The structures of compounds **3–7** were characterised by comparing their m.p., IR, MS, ^1H and ^{13}C NMR chemical shifts with those reported in literatures.^{4,7-8,15-16}

Maoyecrystal J (1): Colourless plates, m.p. 252–254 °C, [α]_D¹⁹ –39.8° (c 0.25, C₅H₅N). UV λ_{max} (MeOH) 230 nm (log ϵ , 0.86); IR (KBr) ν_{max} /cm⁻¹: 3265, 2925, 2867, 1707, 1630, 1593, 1422, 1391, 1182, 1069, 1050, 1024, 972, 946, 877. HR-ESI-MS: Found: 369.1665, Calcd. for C₂₀H₂₆O₅ + Na: 369.1672. For ^1H and ^{13}C NMR data see Table 1.

Maoyecrystal K (2): Colourless needles, m.p. 200–202 °C, [α]_D¹⁹ –210° (c 0.18, C₅H₅N). IR (KBr) ν_{max} /cm⁻¹: 3306, 2930, 2892, 1760, 1716, 1456, 1253, 1110, 1050, 981, 906, 731. HR-ESI-MS: Found: 417.1879, Calcd. for C₂₁H₃₀O₇ + Na: 417.1884. For ^1H and ^{13}C NMR data see Table 2.

We are grateful to the National Natural Science Foundation of China for financial support.

Received 18 April 2004; accepted 10 May 2004
Paper 04/2484

References

- H.D. Sun, Y.L. Xu and B. Jiang, *Diterpenoids from Isodon Species*, Science Press, Beijing, 2001, pp. 2-3.
- E. Fujita, T. Fujita, M. Taoka, H. Katayama and M. Shibuya, *Tetrahedron Lett.*, 1970, 421.
- E. Fujita, M. Taoka, Y. Nagao and T. Fujita, *J. Chem. Soc. Perkin Trans. I*, 1973, 1760.
- Q.Z. Zhao, J.H. Chao, H.Q. Wang and H.D. Sun, *Chin. Tradit. Herbal Drugs*, 1984, **15**, 49.
- I. Kubo, T. Kamikawa and T. Kubota, *Tetrahedron*, 1974, **30**, 615.
- Q.B. Han, J.X. Zhang, Y.H. Shen and H.D. Sun, *Chin. J. Nat. Med.*, 2003, **1**, 16.
- J.C. Li, C.J. Liu, X.Z. An, M.T. Wang, T.Z. Zhao, S.Z. Yu, G.S. Zhao and R.F. Chen, *Acta Pharmaceut. Sinica*, 1982, **17**, 682.
- M.T. Wang, T.Z. Zhao, J.C. Li, C.J. Liu and X.Z. An, *Acta Chim. Sinica*, 1987, **45**, 871.
- C.J. Liu, J.C. Li, X.Z. An, R.M. Cheng, F.Z. Shen, Y.L. Xu and D.Z. Wang, *Acta Pharmaceut. Sinica*, 1982, **17** (10), 750.
- F.M. Xu, H.P. Hu and Z.Q. Wang, *Chin. J. Chin. Med.*, 1996, **21**, 678.
- J.X. Zang, Q.B. Han, Q.S. Zhao, S.H. Li and H.D. Su, *Chin. Chem. Lett.*, 2002, **13**, 1075.
- J.X. Zang, Q.B. Han, A.H. Zhao and H.D. Sun, *Fitoterapia*, 2003, **74**, 435.
- B.L. Li and X.H. Tian, *Phytochem.*, 2001, **58**, 543.
- (a) J.Q. Dai, C.Y. Zhao, Q. Zhang, Z.L. Liu, R.L. Zheng and L. Yang, *Phytochem.*, 2001, **58**, 1107; (b) J.Q. Dai, Z.L. Liu and L. Yang, *Phytochem.*, 2002, **59**, 537; (c) Y. Wang, Q. Wei, L. Yang and L.-Z. Liu, *J. Chem. Res. (S)*, 2003, 676; (d) J. Ma, X. Jin, L. Yang and Z.L. Liu, *Phytochem.*, 2004, **65**, 1137.
- T. Fujita, Y. Takeda and T. Shingu, A. Ueno, *Chem. Lett.*, 1980, 1635.
- Y. Takeda, T. Fujita, H.D. Sun, Y. Minami, M. Ochi and C.C. Chen, *Chem. Pharm. Bull.*, 1990, **38**, 1877.